

Kávomlýnek Bean Mlynček na kávu Bean Młynek do kawy Bean

B-4307

Návod na použití – Návod na obsluhu - Instrukcja obsługi



XII/10 CZ,SK,PL

Isolit-Bravo spol. s r.o.
561 64 Jablonné nad Orlicí
www.isolit-bravo.cz

SIZE:104.8*148.2mm

ČESKY	3 - 10
SLOVENSKY	3 - 10
POLSKI	11 - 14
KARTA GWARANCYJNA.....	15
ZÁRUČNÍ LIST/ ZÁRUČNÝ LIST.....	16

ČESKY

Vážíme si, že jste si pořídili tento výrobek a věříme, že Vám bude dlouhá léta dobrým pomocníkem.

Předpokládané použití:

Kávomlýnek B-4307 Bean (dále přístroj) je určen pouze pro použití v domácnosti, k mletí kávy.

Bezpečnostní upozornění:

- Přečtěte si prosím všechny instrukce před použitím a uschovejte pro další použití.
- Přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, zmyslová, nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušenosti a znalostí zabrání v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlízeno, nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití přístroje osobou zadovědnou za jejich bezpečnost.
- Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte ho od el. sítě vymutím ze zásuvky!
- Ujistěte se, že napětí na typovém štítku souhlasí s napětím v sítí u vás doma.
- Přístroj používejte jen k účelům, ke kterým je určen.
- Vyuvarujte se kontaktu s pohyblivými díly. Hrozí pořezání!
- Nesnímujte kryt dříve, než se nůž zcela zastaví.
- Používejte pouze originální příslušenství.
- Nepoužívejte přístroj pokud je poškozená šnůra nebo zástrčka.
- Nikdy přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen jakýmkoli způsobem. Neriskujte úraz elektrickým proudem a neopravujte přístroj.
- Nedávajte přístroj, šňůru nebo zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
- Nedovolte aby se šnůra dotýkala horkého povrchu.
- Přístroj neumístujte nebo neskladujte na místech, kde by mohl spadnout z výšek nebo do vany či do drezu.
- Pokud přístroj spadl do vody, nesnažte se ho vytáhnout, ihned vypněte ze zásuvky. Namočený přístroj занeste do servisu k vyzkoušení a opravě.
- Elektrický rozvod, na který je přístroj připojen, musí odpovídat příslušným elektrotechnickým normám!
- Opravy smí provádět pouze odborné opravny!
- Jestliže je síťový přívod tohoto spotřebiče poškozen, svěřte jeho výměnu odbornému servisu.
- Přívodní kabel umístěte mimo prostor kudy se chodi. Nespoluštějte přívodní kabel pod pracovní desku. Vyuvarujte se stržení přístroje za přívodní

SLOVENSKY

Vážíme si, že ste si zaobstarali tento výrobok a veríme, že Vám bude dlhé roky dobrým pomocníkom.

Predpokladané použitie:

Kávomlýnček B-4307 Bean (ďalej prístroj) je určen iba pre použitie v domácnosti, na mletie kávy.

Bezpečnostné upozornenie:

- Prečítajte si prosím všetky inštrukcie pred použitím a uschovajte pre ďalšie použitie.
- Prístroj nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová, alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ na ne nebude dohliadnuté alebo pokiaľ nebolí inštrúvaním ohľadom použitia prístroja osobou zadopovednou za ich bezpečnosť.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, odpojte ho od el. siete vytiahnutím zo zásuvky!
- Uistite sa, že napätie na typovom štítku súhlasí s napätiom v sieti u vás doma.
- Prístroj používať len na účely, ku ktorým je určený.
- Vyuvarujte sa kontaktu s pohyblivými dielmi. Hrozí porazanie!
- Nedotraňujte kryt skôr, než sa nôž úplne zastaví.
- Používajte len originálne príslušenstvo.
- Nepoužívajte prístroj pokiaľ je poškodená šnúra alebo zástrčka.
- Nikdy prístroj nepoužívajte, pokiaľ je poškodený akýmkolvek spôsobom. Neriskujte úraz elektrickým prúdom a neopravujte prístroj.
- Nedávajte prístroj, šnúru alebo zástrčku do vody alebo inej kvapaliny.
- Nedovolte aby sa šnúra dotýkala horúceho povrchu.
- Prístroj neumiestňujte alebo neskladujte na miestach, kde by mohol spadnúť z výšok alebo do vane či do drezu.
- Pokiaľ prístroj spadol do vody, nesnažte sa ho vytiahnuť, ihned vypnite zo zásuvky. Namočený prístroj занeste do servisu k vyzkúšaniu a oprave.
- Elektrický rozvod, na ktorý je prístroj pripojený, musí zodpovedať príslušným elektrotechnickým normám!
- Opravy môžu vykonávať len odborné opravovne!
- Ak je sieťový prívod tohto spotrebiča poškodený, zverte jeho výmenu odbornému servisu.
- Prívodný kábel umiestnite mimo priestor kadiaľ sa

ČESKY

kabel!

- Je nutno věnovat zvýšenou pozornost při manipulaci se sekacími čepelemi, zvláště při vyprazdňování a čištění. Nedotýkejte se čepelí prsty, hrozí nebezpečí pořezání.
- Přístroj vypněte a vytáhněte ze zásuvky vždy pokud ho necháváte bez dozoru nebo před čištěním!
- Před zapnutím se převětče že uvnitř přístroje nejsou nežádoucí věci.

Obsluha přístroje:

Než začnete používať svúj kávomlyňek poprvé, oňteľ vlhkým hadičkem vnitřnú časť a nechte dúkladne oschnout.

Do prístroja nasypte max. 60 g zrnkové kávy. Samozrejme je možno umliť i menší množství, minimálne väsk jednu dávku (7 g). Nasadte viečko, zapoje pívodní kábel, pridržte viečko a stisknête spínač na viečku. Mlyňek bude tímto uveden do chodu. V prípade uvoľnení spínača sa mlyňek zastaví.

Jemnosť kávy je dáná dobu mletia. Pro orientaci doporučujeme sledovat skrz průhledné viečko pohyb umleté hmoty. Jakmile se umletá hmota začína u okrajov zastavovať, je káva optimálne umletá pro přípravu klasického českého „turka“. Pokud požadujete kávu jemnejší, můžete ještě několik sekund vytvrat. Případně s celým přístrojem jemně zatřást.

Upozornenie: U menej kvalitnej kávy odrúdy robusca sa v umleté káve môže ojedinele objaviť nezomleté zrno alebo jeho čast. Toto nie je chyba kávomlyňčeka.Je to spôsobené nerovnomernou tvrdosťou zrín. Dané zrno, alebo jeho odštípek, môžete skúsiť domlieť s ďalšou dávkou.

Po použití odpojte prístroj od el. sítě.

Maximálna pracovná doba prístroja je 60 sekund, po této dobe kávomlyňek vždy vypnite a nechajte zchladnúť.

Čištění:

PRED ČIŠTENÍM ODPOJTE PRÍSTROJ OD EL.
SÍTĚ!

Motorovou jednotku nikdy neponárajte do vody!
Pokud mlyňek používáte často, není nutno ho nějak

SLOVENSKY

chodi. Nespušťajte prívodný kábel pod pracovnú dosku. Vyvarujte sa strhnutia prístroja za prívodný kábel!

- Je nutné venovať zvýšenú pozornosť pri manipulácii so sekacimi čepeľami, najmä pri vyprázdrovaní a čistení. Nedotýkajte sa čepeli prstami, hrozí nebezpečenstvo porcezania.
- Prístroj vypnite a vytiahnite zo zásuvky vždy pokiaľ ho nechávate bez dozoru alebo pred čistením!
- Pred zapnutím sa prievečte že vnútri prístroja nie sú vedľajšie veci.

Obsluha prístroja:

Než začnete používať svoj kávomlyňček prvýkrát, utrite vlhkou handričkou vnútornej časti a nechajte dôkladne vyschnúť.

Do prístroja nasypte max 60g zrnkovej kávy.Samozejme je možné pomlieť aj menšie množstvo, minimálne väsk jednu dávku (7g). Nasadte viečko, zapojte prívodný kábel, pridržte viečko a stlačte spínača na viečku. Mlyňek bude týmto uvedený do chodu. V prípade uvoľnenia spínača sa mlyňek zastaví.

Jemnosť kávy je daná dobu mletia. Pre orientáciu odporúčame sledovať cez prieľahné viečko pohyb pomletej hmoty. Akonáhle sa zomletá hmota začína u okrajov zastavovať, je káva optimálne zomletá pre pripravu klasického českého „turka“. Ak požadujete kávu jemnejšiu, môžete ešte niekolko sekúnd zatvárať.Pripradne s celým prístrojom jemne zatŕast.

Upozornenie: U menej kvalitnej kávy odrúdy robusca sa v zomletej káve môže ojedinele objaviť nezomleté zrno alebo jeho čast. Toto nie je chyba kávomlyňčeka.Je to spôsobené nerovnomernou tvrdosťou zrín. Dané zrno, alebo jeho odštípek, môžete skúsiť domlieť s ďalšou dávkou.

Po použití odpojte prístroj od el. siete.

Maximálna pracovná doba prístroja je 60 sekúnd, po tejto dobe kávomlyňček vždy vypnite a nechajte vychladnúť.

Čistenie:

PRED ČIŠTENÍM ODPOJTE PRÍSTROJ OD
EL. SIETE!

Motorovú jednotku nikdy neponárajte do vody!
Pokiaľ mlyňek používate často, nie je nutné ho nejako udržovať, stačí vyklepnúť zvyšky kávy. V

ČESKY

udržovat, stačí vyklepnout zbytky kávy. V prípade že mlýnek nebudete používať viac ako 14 dní, vytřete nádobku suchou tkaninou, k důkladnejšímu čištění můžete použít i štětec. Víčko vytřete také suchou tkaninou, případně použijte štětec. Zvenku můžete přístroj i nádobku očistit mříknou tkaninou. Nepoužívejte chemická rozpouštědla a abrazivní (drsné) prostředky.

Technické údaje:

Příkon:	150 W
Napětí:	-230 V, 50 Hz
Hlídina akustického výkonu (LWa):	75 dB
Dávka kávy:	max 60 gramů
Doba provozu:	max 60 sekund

SLOVENSKY

priprade že mlynček nebudeť používať viac ako 14 dní, vytřete nádobku suchou tkaninou, k dôkladnejšiemu čisteniu môžete použiť aj štětec. Viečko vytřete také suchou tkaninou, prípadne použite štětec. Zvonku môžete prístroj i nádobku utrieť miernevlhkou tkaninou. Nepoužívajte chemické rozpúšťadlá a abrazívne (drsné) prostriedky.

Technické údaje:

Prikon:	150 W
Napetie:	-230 V, 50 Hz
Hladina akustického výkonu (LWa):	75 dB
Dávka kávy:	max 60gramů
Doba prevádzky	max 60sekund

Likvidace písťoje

Vážený spotrebiteľ, pokud výrobek jednoho dne dosluží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat aby nezařazoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon 185/2001 v platném znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znova použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případné škodlivé látky.

Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce písťoje a provádí ji pověřená organizace.

Jedinou, ale důležitou povinností spotrebitele je odvzdat výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde se kupuje nový výrobek (kus za kus)
 - v ostatních místech "zpětného odběru" blíže definovaných obcí nebo výrobcem.
- Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody! Použité baterie odvezďte prodejci nebo na místo určené obcí pro ukládání nebezpečného odpadu.

Likvidácia prístroja

Vážený spotrebiteľ, pokiaľ výrobok jedného dňa dosluží, je treba ho ekologicky zlikvidovať aby nezařážal životné prostredie. Túto problematiku řieší zákon podľa § 5 vyhlášky MŽP SR č. 208/2005 Z. z. o nakladaní s elektrozariadeniami a elektroodpadom v platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atd.) oddelené a znova použité pre priemyslové účely. Rovnako je zamezené, aby sa do prírody dostaly prípadné škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a prevádzka ju poverená organizácia.

Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odvzdať výrobok na jednom z týchto miest:

- v predajni, kde sa kupuje nový výrobok (kus za kus)
 - v ostatných miestach "spätného odberu" bližšie definovaných obcou alebo výrobcom.
- Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodený do komunálneho odpadu (koša) alebo do volnej prírody! Použité batérie odvzdajte predajovi alebo na miesto určené obcou pre ukladanie nebezpečného odpadu.

ČESKY

Likvidace obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a ako takový nesmí byť uložen do komunálneho odpadu (popelnice). Obalový materiál odevzdajte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné zvony a kontejnery. Odpad tříděte takto:
Krabice a papírové proložky – tříděny sběr papíru
Plastový sáček – tříděny sběr plastu (PE)
Polystyren – odevzdaje do sběrného dvora.

Poznámka:

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.
Tiskové chyby vyhrazeny.
Případné odchylky od zvyklosti spotrebitele nejsou v žádném případě závadou spotrebiteče

Servisní zajištění:

Isolit-Bravo spol. s r.o.
Jablonské nábreží 305
561 64 Jablonec nad Orlicí
Tel.: 465 616 278

Upozornění: Pokud bude na výrobku poškozena ochranná plomba (pečet), záruka se na výrobek nevztahuje.

Obecné podmínky záruky

Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vašim pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamace uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Taktéž způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamace.

Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a

SLOVENSKY

Likvidácia obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nesmie byť uložený do komunálneho odpadu (koša). Obalový materiál odevzdajte v zbernom dvore alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeneho odpadu. Týmto miestom sú väčšinou zberné zvony a kontajnery. Odpad trieďte takto:

Krabice a papierové preložky – triedený sběr papíru
Plastový sáčok – triedený zber plastu (PE)
Polystyren – odevzdajte do zberného dvora.

Technické zmeny:

Výrobca si vyhradzuje právo technických zmien na výrobku konaných za účelom zvýšenia kvality výrobku.

Tlačové chyby vyhadené.

Pripadné odchylky od zvyklosti spotrebiteľov nie sú v žiadnom prípade závadou spotrebiča

Servisné zabezpečenie:

Isolit-Bravo Slovakia spol. s r.o.
Hviezdoslavova 48
010 67 Žilina
Tel.: 041/ 500 66 82

Upozornenie: Pokial bude na výrobku poškodená ochranná plomba (pečat), záruka sa na výrobok nevztahuje.

Obecné podmienky záruky

Pri kúpe prístroja pozorne zvažte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovuje Vašim neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamácií. Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo používaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznána za oprávnenu. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky specializovaných výrobcov. Doporučujeme Vám po dobu záručnej lehoty uchovať pôvodný obal k výrobku pre případný transport tak, aby sa predišlo spôsobeným škodám na výrobku. Tako spôsobená škoda nemôže byť uznána ako oprávnenny dôvod reklamácie.

Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku. Práva odpovednosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Práva na opravu výrobku možné uplatniť tiež u osôb určených k oprave výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a

ČESKY

prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamace, a to předložením záručního listu a originálu dokladu a datem prodeje. Prosté kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího.

Záruka se nevtahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Pokud bude na výrobku poškozena ochranná plomba (pečet), záruka se na výrobek nevtahuje. **Záruka se též nevtahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.** Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolit-BRAVO, spol. s r.o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v přiloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolit-BRAVO, spol. s r.o. je pro spotrebitele závazný.
- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřeťezován.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakoufěném prostředí, je chráněn pouzdrem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven nepřiznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chyběnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chyběnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článek a pod.
- Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čisticími prostředky (např. chemický a mechanický vliv)

Nebyly kymkoliv provedeny úpravy, modifikace,

změny

konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření

SLOVENSKY

preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie, a to predložením záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (bloček) s typovým označním výrobku a dátumu predaja. Kópie záručných listov, alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak poškozené záruční listy alebo doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady preukazujúce zakúpený reklamovaný výrobok u predávajúceho.

Záruka sa nevtáhuje na opotrebenie veci (výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním (§619, odst. 2 Občianskeho zákoníka). Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r.o.

považuje hlavne, pokiaľ výrobok:

- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v priloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit Bravo, spol. s r.o. je pre spotrebiteľa záväzný.
- Je používaný a správne udržívaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepreťažovaný
- Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený púzdroom, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.
- Je používaný za izbovej teploty, dosťatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.
- Neboli vystavený nepríznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagneticému polu, vniknutu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej sieti, preťaženiu alebo skratu na vstupoch či výstupoch, napätiu vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybénému napájaciemu alebo vstupnému napätiu a nevhodnej polarite tohto napäti, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájajúcich článkov a pod.
- Neboli udržívaný a bol čistený nevhodnými spôsobmi alebo nesprávne použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)
- Neboli kymkolvek prevedené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zmenie alebo rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol nevrhnutý, vyrobenný a schválený.
- Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejsiu

ČESKY

funkcií výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

- Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma Isolit-BRAVO, spol. s r.o. nenesie odpovědnost za nesprávný chod a připadné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

• Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmout ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo pfrežením kabelu, konektoru, spináče, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

- Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající témtoto normám a charakteru výrobku.
- Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.
- Je používán a čistěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmoll).

Za vadu výrobku, na níž se vztahuje záruka, není firma Isolit-BRAVO, spol. s r.o. považováno zejména:

- Opotřebení výrobku nebo částí výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo částí výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otopení nožů, frézek a struhadel).
- Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.
- Změna barev topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.
- Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamennem.
- Poškození skleněných a keramických částí výrobku, frézek, planžet, střihacích a rezacích nožů.
- Ukončení životnosti některých částí (IR trubice 300 hodin, akumulátor 500 nabíjecích cyklů respektive 6 měsíců, hlavice zubních kartáčků 3 měsíce, žárovky 6 měsíců).

SLOVENSKY

opotrebeniu (napr. baterky). Firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. nenesie odpovědnost za nesprávný chod a připadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobcov, rovnako ako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.

- Nie mechanicky, tepelné alebo chemicky poškozený: nemal odstránený ochranný kryt, nemá odstrané alebo zmazané štítky, poškozené blómby a skrutky alebo nieje poškozený otrasmí pádom, teplom, tekutinou (i z baterie), zlomením alebo pretrhnutím káblu, konektoru, spänača, krytu či inej časti, včetne poškodenia v priebehu prepravy od okamžiku zakúpenia a odovdzania výrobku zo strany predávajúceho.
- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napäť odpovedajúce týmto normám a charakteru výrobku.
- Je používaný s intenzitou a v prostredí odpovedajúcej prevádzke v domácnosti.
- Je používaný a čistený vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmoll).

Za rozpor s kúpkou zmluvou (§616 odst. 3 Občianskeho zákona) nie je firma Isolit-BRAVO, s.r.o. považované:

- Opotrebene výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr. vybitie baterie, zníženie kapacity akumulátora, otopenie nožov, frézok a struhadiel).
- Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.
- Zmena farby výhrevných plôch alebo montážneho a izolačného materiálu v okolí výhrevných plôch, prilepení materiálu na výhrevné plochy, poškrabanie plôch.
- Zmeny fukcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kamenom.
- Poškodenie sklenených a keramických častí výrobku, frézok, planžet, strihacích a rezacích nožov.
- Ukončenie životnosti niektorých častí (IR trubice 300 hodin, akumulátor 500 nabíjecích cyklov respektíve 6 mesiacov, hlavice zubných kartáčkov 3 mesiace, žiarovky 6 mesiacov).
- Zaplnenie výmenných častí, ktoré majú za úlohu zachytávať nečistoty, ako sú sáčky do vysávača, filtre vysávačov, filtre čističiek vzduchu apod. Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo,

ČESKY

• Zaplnění výmenných částí, které mají za úkol létat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavačů, filtry čističek vzduchu apod.

Pokud bude mit výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-BRAVO, spol. s r.o. řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. **Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady** vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné. Podrobnosti reklamačního řízení stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-BRAVO, spol. s r.o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-BRAVO, spol. s r.o., nebude možné uznat za oprávněný důvod ke reklamaci výrobku. Reklamací výrobků BRAVO výzaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebiteli, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, záručního obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem. V případě že spotřebitel nepřeveze opravený výrobek, nebo výrobek u něhož nebyla uznána reklamace, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat za podmínek stanovených v § 656 občanského zákoníku a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2005

SLOVENSKY

spol. s r.o. niešť reklamačný nárok spotrebiteľa jej odstranením (opravou) alebo výmenou časti výrobku, lebo v takom prípade odporuje pováhe veci, aby bol vymenený celý

výrobok (§616OZ odst. 4, smernice EU 1999/44/ES čl. 3, odst. 6, o určitých aspektoch predaja spotrebeneho tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor s kúpnou zmluvou spôsobený inou informáciou, než informáciu dodanou firmou Isolit-Bravo, spol s r.o., nebude možné uznať za oprávnený dôvod ke reklamácii výrobku. Reklamácia výrobku BRAVO výzaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymené.

Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok včetne dodaného príslušenstva, návodu, záručnejho obalu. Záruka začína bežať od datumu prezentácie výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ neprevezme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamácia, zo servisu späť do trisíatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odpredať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnosť záručných podmienok od 1. 9. 2005

POLSKI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MLYNKA DO KAWY B 4307 TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO

Napięcie: 230 V 50 HZ

Moc: 150W

Pojemność: max. 60 g. - ziarn kawy

Waga urządzenia: 0,65 kg netto

INSTRUKCJA

1. Urządzenie to przeznaczone jest tylko do mielenia kawy.
2. Mielenie innych produktów może spowodować uszkodzenie młyńka i stanowić niebezpieczeństwo dla użytkownika
3. Pojemność młyńka: 60 g. Nie należy napełniać młyńka powyżej tej gramatury

UWAGA – Bardzo ważne

4. Czas mielenia jednej porcji kawy nie może być dłuższy niż 60 sekund
5. Aby zmieścić kolejną porcję kawy należy od czekać minimum 1 minutę

MYCIE I KONSERWACJA

1. Po zakończeniu pracy i wysypaniu zmielonej kawy należy urządzenie wyłączyć z gniazdka.
2. Począć aż ostygnie
3. Suchą ściereczką należy usunąć resztki kawy z obudowy i wnętrza młyńka.
4. Należy zachować szczególną ostrożność przy ostrzech, które są bardzo ostre i mogą nas zranić.
5. Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu. Przewód winien być zwinięty na specjalnie do tego przystosowanej bazie (pod spodem młyńka)
6. Nie wolno używać do czyszczenia: młyńka alkoholu, acetenu, benzyn i t.p.
7. Nie wolno również używać ostrych zmywaków
8. Jeżeli obudowa i pokrywa zabrudzi się można ją przetrzeć lekko zwilżoną miękką ściereczką z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Następnie należy wytrzeć myte miejsca do sucha.
9. To samo dotyczy wnętrza młyńka. Tu należy zachować szczególną ostrożność ze względu na bardzo ostre noże

NIEZBĘDNE UWAGI

- 1) Przed przystąpieniem do użytkowania młyńka należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.
- 2) Przed podłączeniem młyńka do sieci należy sprawdzić czy napięcie w sieci jest zgodne z tym podanym na tabliczce znamionowej młyńka.
- 3) Gdy młynek jest nieużywany powinien być zawsze odłączony od sieci.
- 4) Przewód przyłączenowy nie może dotykać gorących powierzchni nie może też być narażony na uszkodzenie poprzez ostre krawędzie.

POLSKI

5) Urządzenia nie należy używać na zewnątrz gdzie byłby narażony na różne wpływy atmosferyczne

6) Należy bezwzględnie stosować się do niniejszej instrukcji a szczególnie przestrzegać czasu ciągłego pracy (max. 60 sek.) oraz przerw pomiędzy jednym a drugim mieleniem kawy (min. 1 min.) Zapobiega to przegrzaniu i uszkodzeniu silnika

7) Aby uniknąć porażenia prądem nie należy młynka zanurzać w wodzie ani w żadnych innych cieczach.

8) Nie wolno go używać w pobliżu wanien, prysznica, umywalek gdzie byłby narażony na kontakt z wodą co z kolei mogłoby doprowadzić do porażenia prądem.

9) W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości w pracy młynka należy go oddać do serwisu.

10) To samo dotyczy jakichkolwiek uszkodzeń przewodu zasilającego.

11) Zabrania się dokonywania jakichkolwiek napraw we własnym zakresie pod groźbą utraty praw gwarancyjnych. Należy również mieć świadomość, że jest to niebezpieczne – grozi porażeniem

12) Młynek ten przeznaczony jest tylko do użytku domowego

13) Należy zachować szczególną ostrożność gdy w pobliżu są dzieci.

14) Osoby z problemami psychicznymi czy mentalnymi muszą być nadzorowane przez swoich opiekunów w trakcie posługiwania się młynkiem

15) Producent nie ponosi odpowiedzialności za skutki stosowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem jak i za niestosowanie się do instrukcji

16) Urządzenie może być używane tylko załączonymi akcesoriami. Części, które nie są oryginalne mogą spowodować uszkodzenie urządzenia oraz wypadek groźny dla zdrowia użytkownika.

17) Nie wolno włączać pustego młynka.

18) Młynek jest zasilany energią elektryczną tak długo jak jest podłączony do sieci. W związku z tym nie wolno dotykać młynka ani przewodu mokrymi rękoma.

19) Należy zachować szczególną ostrożność przy kontakcie z ostrzami, które są niezwykle ostre. Kawę można wyjmować z młynka dopiero po całkowitym zatrzymaniu się ostrzy.

20) Uważać na ostrza przy czyszczeniu młynka aby się nie skałczyć

Mielenie kawy:

- Przed pierwszym użyciem należy młynek przetrzeć zgodnie z instrukcją zawartą w punkcie o konserwacji urządzenia.
- Napełnić zbiorniczek młynka ziarkami kawy max 60 g
- Zamknąć dokładnie wieko młynka
- Podłączyć młynek do sieci
- Przytrzymując obudowę młynka jedną ręką, drugą wcisnąć przycisk włącznika
- Maksymalny czas ciągłej pracy urządzenia to 60 sek. Po tym czasie należy poczekać minimum 60 sek aby motor urządzenia ostył i dopiero wówczas można kontynuować mielenie kolejnej partii kawy
- Należy obserwować proces mielenia i zakończyć go gdy uzyskamy oczekiwana mialkość kawy
- Aby przerwać mielenie należy zwolnić przycisk włącznika
- Należy odzekać aż noże zatrzymają się
- Następnie należy odłączyć młynek z sieci.
- Dopiero wówczas można otworzyć pokrywę młynka w celu wysypania kawy.

POLSKI

- Warunki gwarancji:

-

1) Producent gwarantuje sprawne działanie urządzenia w ciągu 24 miesięcy od daty sprzedaży. Ujawnione w tym czasie wady fabryczne będą usuwane bezpłatnie w drodze napraw gwarancyjnych przez wymienione w karcie gwarancyjnej serwisy, w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do punktu naprawy. W przypadku konieczności importu części zamiennych termin naprawy przedłuża się do 28 dni.

2) Sprzedawca który działa w imieniu producenta i w porozumieniu z nim zobowiązany jest wymienić sprzęt na nowy lub zwrócić równowartość sprzętu jeśli

- a) zakład naprawczy stwierdzi, że usunięcie wady jest niemożliwe
- b) naprawa nie została wykonana w terminie wymienionym w pkt.1
- c) wykonano co najmniej 3 naprawy tego samego elementu

3) Gwarancja nie są objęte:

- a) mechaniczne, termiczne i chemiczne uszkodzenia sprzętu
- b) uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji lub przechowywania sprzętu
- c) uszkodzenia przewodu zasilającego
- d) celowe uszkodzenia sprzętu

4) Samowolne naprawy, przeróbki lub zmiany konstrukcyjne powodują utratę wszelkich uprawnień z tytułu gwarancji

5) W przypadku konieczności dokonania naprawy gwarancyjnej, sprzęt należy dostarczyć do serwisu w opakowaniu z kompletnym wyposażeniem, kartą gwarancyjną i dokumentem zakupu

6) Uprawnienia z tytułu udzielonej gwarancji mogą być realizowane jedynie po przedstawieniu przez użytkownika ważnej karty gwarancyjnej i dokumentu zakupu

7) Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej lub dokonanie napraw we własnym zakresie powodują utratę gwarancji. Karta bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, daty sprzedaży oraz czytelnego stempla sklepu – jest nieważna

Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

UWAGA!

Zużyty zmechanizowany sprzęt gospodarstwa domowego nie może być umieszczany w pojemnikach na śmieci łącznie z innymi odpadami.

Ze względu na ochronę zdrowia ludzkiego i ochronę środowiska, zgodnie z zasadą zrównoważonego rozwoju, sprzęt taki podlega recyklingowi.

To my użytkownicy zmechanizowanego sprzętu gospodarstwa domowego poprzez system zbierania zużytego sprzętu przyczyniamy się do odzysku surowców i ochrony środowiska.

W tym celu użytkownik sprzętu zobowiązany jest do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt. W praktyce w większości przypadków są to sklepy sprzedające sprzęty a.g.d.. Jeżeli zaś nie to w punktach sprzedaży powiniennie uzyskać informacje o takich punktach.

Powyższe obowiązki reguluje USTAWA z 29 lipca 2005 art. 35 i 36

POLSKI

WYKAZ SERWISOW FIRMY BRAVO – ADA

1. "ELDOM" s. c. Z. U. H.; ul. Warszawska 79; 15-201 **BIAŁYSTOK**; tel. (085) 732-39-30
2. Naprawa AGD ; ul. Barlickiego 22; 43-300 **BIELSKO-BIAŁA**; tel. (033) 822-14-07
3. Naprawa AGD; ul. Francuska 2 a; 21-500 **BIĘLAWA PODLASKA**; tel. (083) 344-51-44
4. Euro-Serwis „AU-PAIR”; ul. Dolne Młyny 29a; 59-700 **BOLESLAWIEC**; tel. (075) 735-12-24
5. PHU PRYMUS;ul. Broniewskiego 4; 85-079 **BYDGOSZCZ**; tel. (052) 321-23-83
6. PHU " Dom Serwis" Aleksandra Gorden; ul. Ludowa32; 86-005 **Białe Błota pow. Bydgoski**;tel. 052 366 9342
7. P.H.U. „ AD-DOMO“ s.c.; ul. Moniuszki 12; 91-902 **BYTOM**; tel. (032) 281-04-15
8. Zakład Elektromechaniczny Maria Osowska;ul. Filomotów 9; 89-604 **CHORZÓW**; tel. (52) 397-64-99
9. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Berka Joselewicza (pavilon), 35-200 **CHRZANÓW**, tel. (032) 623-40-91
10. Z.H.U. „KRZYŚ”; ul. Wolności 11; 42-200 **CZESTOCHOWA**; tel. (034) 361-45-98
11. Z.U.H. „JUREX”; ul. Ogólna 53; 82-300 **ELBLĄG**; tel. (055) 232-19-61
12. P.H.U. „ZANE”; ul. Lili Wenedy 19; 80-419 **GDAŃSK**; tel. (058) 344-76-46
13. P. H. U. „ELDOM”; ul. Hallera 169/9; 80-170 **GDAŃSK**; tel. (058) 520-13-25
14. P.H.U. „ELDOM" s. c.; ul. Raduńska 23; 81-057 **GDYNIA**; tel. (058) 663-15-15
15. Zakład Usługowy AGD s.c.; ul. Bytomска 1; 44-100 **GLIWICE**; tel. (032) 231-87-91
16. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Kościuszki 10; 62-200 **GNIEZNO**; tel. (061) 424-15-44
17. PHU POLAN; ul. 1-go Maja 46; 44-340 **GODÓW**; tel. (032) 476-50-06
18. F.H.U. „ELEKTRO-DOM”; ul. Borowskiego 17; 66-400 **Gorzów Wlkp.**; tel. (095) 722-55-16
19. " ELDOM" s.c.; ul. Kopernika 10; 38-300 **GORLICE**; tel. (018) 352-58-54;
20. Naprawa Sprzętu AGD Zbigniew Dziedzic; ul. Goduszyńska 21; 58-500 **JELENIA GÓRA**; tel. (75) 755-28-91
21. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Piłsudskiego 88; 05-420 **JÓZEFÓW** k/Warszawy; tel. (022) 789-52-84
22. Z.U.H. Sprzętu Gosp. Dom ELDOM; ul. Tysiąclecia 3; 40-873 **KATOWICE**; tel. (032) 25-41-181
23. Zakład Naprawy Sprzętu AGD; ul. Paderewskiego 24; 25-004 **KIELCE**; tel. (041) 345-64-66
24. Zakład Usługowo Handlowy; ul. Czeska 42; 57-300 **KŁODZKO**; tel. (074) 867-48-07
25. Zakład Handlowo Usługowy AGD; ul. 11 Listopada 37; 62-510 **KONIN**; tel. (063) 43-23-37
26. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Chrobrego 20; 75-063 **KOSZALIN**; tel. (094) 342-73-06
27. F.H.U. MONTAŻ; ul. Teligi 24; 30-835 **KRAKÓW**; tel. (012) 650-20-30
28. ELEKTRO – SERWIS AGD; ul. Fiolkowa 11; 31-457 **KRAKÓW**; tel. (012) 413-37-68
29. Zakład Usługowo-Handlowy „ELDOM”; ul. Sienkiewicza 38c; 99-300 **KUTNO** ; tel. (024) 254-07-32
30. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Sulkowskiego 46; 64-100 **LESZNO**; tel: (065) 520-55-70
31. GALILEO S.C.; Stefanów 1B; 95-006 **BRÓJCE**; tel. (042) 214-01-40, 673-63-33
- 31a. Galilei s.c.; ul. Bartłka 25a, 92-547 **ŁÓDŹ** ; tel. 042 230-90-86
32. Zakład Usługowo Handlowy Sprzętu AGD s.c.; ul. Rządowa 12; 18-400 **ŁOMŻA**; tel. (086) 216-33-74
33. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Partyzantów 4a; 21-560 **MIEDZYRZEC PODLASKI**; tel. (083) 71-40-06
34. " ALF - SERWIS"; ul. Grunwaldzka 1/8; 10-123 **OLSZTYN**; tel. (089) 527-20-58
35. "SERV-SERWIS"; ul. Poniatowskiego 1/4; 45-049 **OPOLE**; tel. (077) 44 11 370
36. BIS SERWIS; ul. Piłsudskiego 7; 63-400 **OSTRÓW WLK.P**; tel. (062) 735-21-21
37. PPHU " JANAND" Sp. J. Andrzej Adamik; Beata Adamik; ul. Bracka 33 bl. 112; 95-200 **PABIANICE**; (042) 215-04-76
38. Naprawa AGD; ul. Słowackiego 70; 97-300 **PIOTRKÓW TRYB.**; tel.(044) 646-82-65
39. Zakład Usługowy DOMARUS; ul. Osiedle Piastowskie 60; 61-156 **POZNAŃ**; tel: (061) 87-91-021
40. " UNITRON "; ul. Sobieskiego 1; 26-600 **RADOM**; tel. (048) 333-13-80
41. TELE-VIDEO-SERWIS; ul. Piastowska 8/9; 41-700 **RUDA ŚLĄSKA**; tel; (032) 24-80-786
42. Elektromechaniczny Zakład Usługowo-Handlowy; ul. Gdańskia 4; 84-230 **RUMIA**; tel. (058)671-84-80
43. Zakład Naprawy Sprzętu AGD; ul. Kochanowskiego 13; 35-201 **RZESZÓW**; tel. (017) 861-23-39
44. ELEKTROMECHANIKA AGD s.c.; ul. Aleja Pokoju 7; 98-200 **SIERADZ**; tel: (043) 822-71-11

POLSKI

45. MTS Serwis; ul. Batorego 37/39; 96-100 **SKIERNIEWICE**; tel. (046) 832-62-03
46. SERWIS AGD; ul. 23 Marca 5; 81-808 **SOPOT**; tel. (058) 553-30-11
47. Ampol P.H.U. Andrzej Matacz; ul. Pocztowa 37A; 70-357 **SZCZECIN**; tel. (091) 48-43-193
48. Naprawa Sprzętu Gospodarstwa Domowego; ul. 3 Maja 27; 76-200 **ŚLUPSK**; tel. (059) 43-24-58
49. P. P. H. U. "HALEX"; ul. Radzionkowska 34; 42-622 **ŚWIERKLANIEC**; tel. (032) 284-48-87
- 50.. Zakł. Ust. Naprawa i Sprzedaż AGD; ul. Oś. 25 Lecia PRL blok1; 33-100 **TARNÓW**; tel. (014) 621-25-90
51. Zakład Naprawy AGD; ul. Mickiewicza 51; 87-100 **TORUŃ**; tel. (056) 622-84-10
52. Zakład Usługowy AGD; ul. Prosta 2; 64-980 **TRZCIANKA**; tel. (067) 216-25-88
53. "ELDOM" s.c. Naprawa Sprzętu AGD; ul. Żurawia 20; 00-515 **WARSZAWA**; tel. (022) 629-70-47
54. PRAL-MASZ R. Petynka.; ul. Kobielska 75; 04-371 **WARSZAWA**; tel. (022) 870-42-42
55. "JURMAR" s.c.; ul. Kruczkowskiego 12a; 00-380 **WARSZAWA**; tel. (022) 625-45-63
56. "JURMAR" s.c.; ul. Młyńska 34; 01-175 **WARSZAWA**; tel. (022) 632-19-52
57. Naprawa Sprzętu Gospodarstwa Domowego; ul. Kaliska 43; 87-800 **WŁOCŁAWEK**; tel. (054) 234-10-12
58. HOME CARE SERVICE Serwis AGD; ul. Hirschfelda 16/17; 53-413 **WROCŁAW**; tel. (071) 361-68-18
59. "DAWNY RYNEK" Z.U.H. s.c.; ul. Piotra Skargi 21; 50-082 **WROCŁAW**; tel. (071) 34-34-491
60. Naprawa AGD; ul. Ślęczka 8; 41-800 **ZABRZE**; tel. (032) 276-86-55
61. Zakład Usługowy AGD s.c.; ul. Walisa 14; 41-800 **ZABRZE**; tel. (032) 275-35-11
62. Serwis AGD Ryszard Wawrowicz; ul. Sucharskiego 10; 65-562 **ZIELONA GÓRA** ; tel. (068) 323-83-14

KARTA GWARANCYJNA – MŁYNEK DO KAWY B – 4307

Importer: Bravo-Ada

UL. Kwiatowa 1 a
05-410 Józefów
tel/fax +48 22 789 62 21
www.bravoada.pl.

Data sprzedaży:

Podpis i pieczętka punktu sprzedaży

Data naprawy:

Rodzaj naprawy:

Podpis i pieczętka serwisu

Záruční list / Záručný list

Název výrobku / Názov výrobku: Kávomlýnek Bean
Mlynček na kávu Bean

Typ: **B-4307**

Výrobce: Isolit-Bravo, spol. s r. o.
561 64 Jablonné nad Orlicí
tel.: 465 616 111, fax: 465 616 151, GSM brána: 602 181 000

Dovozca do SR: Isolit-Bravo Slovakia spols.r.o., Žilina
tel: 00421 415 006 682, fax: 00421 415 006 683,
GSM: 00421 910 904 984

Razítko prodejny a podpis prodavače:
Pečiatka predajne a podpis predavača:

Datum prodeje / Dátum predaja :
Reklamace / Reklamácia :

Jméno zákazníka / Meno zákazníka – adresa vč. PSČ:

Důvod reklamace / Dôvod reklamácie:

Reklamace převzatá od zákazníka dne (razítko prodejny):
Reklamácia prevzatá od zákazníka dňa (pečiatka predajne):

Reklamace odevzdaná zákazníkovi dne / Reklamácia odovzdaná zákazníkovi dňa:

Vyjádření servisu, popis opravy (razítko servisu) / Vyjadrenie servisu, popis opravy (pečiatka servisu):

KONTO
BRAVO

10

B-4307

SIZE:104.8*148.2mm